

SEŘÍZENÍ HOBLÍKU

Uvolnit upínací klopnu 4 šroubem 5 klopny. Maticí 7 nastavit hoblovací nůž 3 na žádanou tloušťku úběru. Čím více vyčnívá nůž 3 z kluznice 1, tím větší tloušťku hoblin hoblík ubírá a naopak. Vyrovnat vyrovnávací páčkou 6 rovnoběžnost hoblovacího nože 3 s kluznicí 1. Šroubem 5 klopny utáhnout upínací klopnu 4. Povolit upevňovací šroub 9 a nastavit maticí 8 šířku mezery v kluznici 1, šroub 9 utáhnout. Čím větší je tloušťka hoblin, tím širší musí být mezera v kluznici 1 a naopak. Potřebuje-li hoblík rozebrat, vyšroubuje se upevňovací šroub 9 a těleso 2 hoblíku se vyjmé z kluznice 1.

HOW TO ADJUST THE PLANE

Loosen the cap 4 by loosening the cap nut 5. Turn the adjusting nut 7 until the iron 3 projects its cutting edge to the requested thickness of wood shaving. The more the iron protrude from the base 1, the thicker the material removal is, and the other way round. Use the lateral adjusting lever 6 for setting the edge of plane iron 3 parallel to the base 1. After adjusting tighten the cap 4 by the cap nut 5. Then loosen the fixing nut 9 and adjust the width of mouth in the plane base 1 using the horizontal adjusting nut 8. Finally tighten the nut 9.

The coarser are the shavings, the wider the mouth has to be, and the other way round. For dismantling the plane loosen entirely the fixing nut 9 and remove the whole body 2, thus liberating the base 1.

